



Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses

NR.
268

Verbale di deliberazione
della Giunta Municipale

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

14.07.2026

08:15

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Municipale.

Anwesend sind:

Presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
RA/Avv. Lorenz EBNER	Bürgermeister	Sindaco		
Ing. Massimo CLEVA	Referent	Assessore		
Geom. Heidi FELDERER	Referentin	Assessore		
Per.ind. Martin HALLER	Referent	Assessore		
RA/Avv. Magdalena PERWANGER	Referentin	Assessore	X	
Petra PRACKWIESER	Referentin	Assessore		
Martin WALCHER	Referent	Assessore		

Mit der Teilnahme der Vize-Generalsekretärin

Partecipa la Vice-Segretaria generale

Birgit MAHLKNECHT

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

RA/Avv. Lorenz EBNER

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta Municipale passa alla trattazione del seguente

P 01.02. GENERALSEKRETARIAT

P 01.02. SEGRETERIA GENERALE

G E G E N S T A N D

URKUNDEN - SEKRETARIATSGEBÜHREN VOM ZEITRAUM 01.04.2026 - 30.06.2026 - ERMITTLUNG, AUFTEILUNG UND LIQUIDIERUNG AN DIE AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL UND AN DEN GENERALSEKRETÄR

O G G E T T O

ATTI CONTRATTUALI - DIRITTI DI SEGRETERIA DEL PERIODO 01.04.2026 - 30.06.2026 - ACCERTAMENTO, RIPARTIZIONE E LIQUIDAZIONE ALLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE E AL SEGRETARIO GENERALE

Nach Einsichtnahme

- in das Gesetz vom 8. Juni 1962, Nr. 604 und nachfolgenden Abänderungen;

- in den Artikel 30, Abs. 2 des Gesetzes vom 15. November 1973, Nr. 734, abgeändert durch Artikel 27 des in das Gesetz vom 26. April 1983, Nr. 131 umgewandelten Gesetzesdekretes vom 28. Februar 1983, Nr. 55, und des Art. 41 Abs. 4 des Gesetzes vom 11. Juli 1980, Nr. 312;

- in den Art. 21 des DPR vom 4. Dezember 1997, Nr. 465, mit dem die Zahlung des Anteils der Sekretariatsgebühren zugunsten der neu errichteten Autonomen Agentur für die Führung des Verzeichnisses der Gemeinde- und Landessekretäre verfügt wurde;

festgestellt,

- dass der Artikel 18, Abs. 121 des Regionalgesetzes vom 23. Oktober 1998, Nr. 10, festlegt, dass ab 1. Jänner 1998 die von den Gemeinden der Region Trentino - Südtirol eingehobenen Sekretariatsgebühren laut Artikeln 40, 41 und 42 des Gesetzes vom 8. Juni 1962, Nr. 604, im Ausmaß von 10% des Gesamtbetrages an die Regionalverwaltung zur Speisung eines Fonds für die Ausbildung und berufliche Fortbildung der Gemeindesekretäre entrichtet werden;

- dass mit Regionalgesetz vom 9. Dezember 2014, Nr. 11 die Beteiligung an den Beurkundungsgebühren in der Region neu und damit unabhängig von den staatlichen Bestimmungen geregelt wird und somit dem Gemeindesekretär als Urkundsbeamten für die Urkunden laut den Ziffern 1, 2, 3, 4 und 5 der dem Gesetz vom 8. Juni 1962, Nr. 604 mit seinen späteren Änderungen der Tabelle D, ein Anteil der Gemeinde zustehenden jährlichen Einnahmen aus Sekretariatsgebühren in Höhe von 75 Prozent und bis höchstens einem Fünftel des bezogenen Gehaltes zuerkannt wird;

- dass die einzelnen Verwaltungseinheiten der Gemeinde Eppan a.d.W. folgende Sekretariats-, Beurkundungs- und Schreibgebühren eingehoben haben:

a)	Beurkundungsgebühren auf Verträge 2. Trimester 2026 Gesetz 08.06.1962, Nr. 604, Tabelle D, Ziffern 1,2,3,4,5;	795,70 €
b)	Sekretariatsgebühren auf Akten, Bescheinigungen, usw. 2. Trimester 2026	295,25 €

nach Dafürhalten, die Aufteilung der Sekretariats-, Beurkundungs- und Schreibgebühren unter Beachtung der jeweils entsprechenden Bestimmungen wie folgt vorzunehmen:

Visti

- la legge 8 giugno 1962, n. 604, e successive modificazioni;

- l'articolo 30, comma 2 della legge 15 novembre 1973, n. 734, modificato dall'art. 27 del Decreto Legge 28 febbraio 1983, n. 55, convertito nella legge 26 aprile 1983, n. 131 e articolo 41, comma 4, della legge 11 luglio 1980, n. 312;

- l'art. 21 del DPR del 4 dicembre 1997, n. 465, che ha disposto il versamento della quota dei diritti di segreteria a favore della neo istituita Agenzia Autonoma per la gestione dell'albo dei segretari comunali e provinciali;

constatato

- che l'articolo 18, comma 121 della Legge regionale 23 ottobre 1998, n. 10, stabilisce che a decorrere dal 1 gennaio 1998 i diritti di segreteria di cui agli articoli 40, 41 e 42 della legge 8 giugno 1962, n. 604, riscossi dai Comuni della Regione Trentino - Alto Adige, sono versati nella misura del 10% dell'importo complessivo all'Amministrazione regionale al fine di alimentare un fondo destinato a finanziare la formazione e l'aggiornamento professionale dei Segretari comunali;

- che con la Legge regionale del 9 dicembre 2014, n. 11 la compartecipazione ai diritti di rogito nella Regione viene regolata indipendentemente dalle normative statali, cosicché una quota dei proventi annuali dei diritti di segreteria spettante al Comune per gli atti di cui ai numeri 1, 2, 3, 4 e 5 della tabella D, legge 8 giugno 1962, n. 604 e successive modificazioni, è attribuita al Segretario comunale rogante in misura pari al settantacinque per cento e fino ad un massimo di un quinto dello stipendio in godimento;

- che le singole unità amministrative del Comune di Appiano s.S.d.V. hanno riscosso i seguenti diritti di segreteria e di rogito:

a)	diritti di rogito contratti 2. trimestre 2026 legge 08.06.1962, n. 604, Tabella D, numeri 1,2,3,4,5;
b)	diritti di segreteria su atti, certificati, ecc. 2. trimestre 2026

ritenuto opportuno effettuare la ripartizione dei diritti di segreteria e di rogito considerando le relative disposizioni di legge come segue:

an die Landesverwaltung:**all'Amministrazione provinciale:**

10% der Beurkundungsgebühren auf Verträge, Buchstabe a) Regionalgesetz 26.04.2010, Nr.1, Art. 6, Absatz 1	79,57 €	10% dei diritti di rogito, lettera a) legge regionale 26/04/2010, n. 1 art. 6, comma 1
10% auf Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Buchstabe b)	29,53 €	10% diritti di segreteria su certificati, lettera b)
Summe	109,10 €	Totale

an die beurkundenden Sekretäre:**ai Segretari roganti:**

Generalsekretär: Summe Beurkundungsgebühren auf Verträge 2026	4.983,11 €	Segretario generale: somma diritti di rogito 2026
Generalsekretär: 75% von 90% der eingehobenen Beurkundungsgebühren 2026	3.363,60 €	Segretario generale: 75% di 90% dei diritti di rogito riscossi 2026
zustehender Betrag (bis höchstens einem Fünftel des bezogenen Gehalts 2026) Regionalgesetz 09/12/2014, Nr. 11, Art. 11	3.363,60 €	importo spettante (fino ad un massimo di un quinto dello stipendio di godimento 2026) Legge regionale 09/12/2014, n. 11, art. 11
abzüglich bisherige Auszahlungen	2.826,50 €	meno liquidazioni precedenti
Betrag zugunsten des Generalsekretärs	537,10 €	quota spettante al Segretario generale

nach Einsichtnahme

visti

- in die entsprechenden Kapitel;

- i capitoli corrispondenti;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- la documentazione di cui alle premesse;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F.;

- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- il Regolamento vigente sull'Organizzazione degli Uffici e dei Servizi;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- i Regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2026-2028;

- il Documento Unico di Programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2026-2028;

- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

- i pareri previsti dalle norme vigenti;

**BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS****LA GIUNTA MUNICIPALE
DELIBERA**mit Stimmeneinhelligkeit ausgedrückt durch
Handerheben:

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. die Sekretariats-, Beurkundungs- und Schreibgebühren laut der in den Prämissen angeführten Aufstellung aufzuteilen und zu liquidieren:

1. che i diritti di segreteria e di rogito riscossi vengano ripartiti e liquidati secondo la distinta nella premessa:

an die Landesverwaltung:**all'Amministrazione provinciale:**

10% der Beurkundungsgebühren auf Verträge, Buchstabe a) Regionalgesetz 26.04.2010, Nr.1, Art. 6, Absatz 1	79,57 €	10% dei diritti di rogito, lettera a) legge regionale 26/04/2010, n. 1 art. 6, comma 1
--	---------	---

10% auf Sekretariatsgebühren auf Bescheinigungen, Buchstabe b)	29,53 €	10% diritti di segreteria su certificati, lettera b)
Summe	109,10 €	Totale

an die beurkundenden Sekretäre:

ai Segretari roganti:

Generalsekretär: Summe Beurkundungsgebühren auf Verträge 2026	4.983,11 €	Segretario generale: somma diritti di rogito 2026
Generalsekretär: 75% von 90% der eingehobenen Beurkundungsgebühren 2026	3.363,60 €	Segretario generale: 75% di 90% dei diritti di rogito riscossi 2026
zustehender Betrag (bis höchstens einem Fünftel des bezogenen Gehalts 2026) Regionalgesetz 09/12/2014, Nr. 11, Art. 11	3.363,60 €	importo spettante (fino ad un massimo di un quinto dello stipendio di godimento 2026) Legge regionale 09/12/2014, n. 11, art. 11
abzüglich bisherige Auszahlungen	2.826,50 €	meno liquidazioni precedenti
Betrag zugunsten des Generalsekretärs	537,10 €	quota spettante al Segretario generale

2. die Gesamtausgabe auf nachfolgenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlags wie folgt zu verpflichten, wo die erforderliche finanzielle Verfügbarkeit besteht:

2. di impegnare la spesa complessiva sui seguenti capitoli del bilancio di previsione come segue e dove risulta la necessaria disponibilità finanziaria:

Generalsekretariat Generalsekretariat - Geldvergütungen	Kostenstelle / centro di costo: 10201	Segreteria generale Segreteria generale - retribuzioni in denaro
Kapitel Artikel	01021.01.10100	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 1048 / 2026	
Grundlage	537,10 €	Imponibile
MwSt.	0 %	IVA
Gesamtsumme	537,10 €	Totale

Generalsekretariat Generalsekretariat - laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften	Kostenstelle / centro di costo: 10201	Segreteria generale Segreteria generale- trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali
Kapitel Artikel	01021.04.10200	capitolo articolo
	Verpflichtung / Impegno 1048 / 2026	
Grundlage	109,10 €	Imponibile
MwSt.	0 %	IVA
Gesamtsumme	109,10 €	Totale

3. eine Abschrift dieses Beschlusses im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.

3. di comunicare la presente deliberazione contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen oder Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisaufnahme des Aktes reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi oppure forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	Inp4m2Hyt7d8IYLR0QR6IKxShOCiqZe3cp4tLemk IpU= Birgit Mahlke	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	qK3+xHICIKYWykkuNeA/ 7KQ59FR5TS0J33qGS87EULo= Gianluca Masotti	valore hash parere contabile

* * * * *

* * * * *

GELESEN, GENEHMIGT und GEFERTIGT. - LETTO, CONFERMATO e SOTTOSCRITTO.

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO

DIE VIZE-GENERALSEKRETÄRIN - LA VICE
SEGRETARIA GENERALE

RA/Avv. Lorenz EBNER

Birgit MAHLKNECHT

digital signiertes Dokument

documento firmato tramite firma digitale

Veröffentlicht am 17.07.2026

Pubblicato il 17.07.2026

Vollstreckbar am 28.07.2026

Esecutivo il 28.07.2026